

BRUKS- OCH INSTALLATIONSANVISNING

MULTIFUNKTIONSSUGN B 900




Baumatic[®]

Innehållsförteckning

<i>Innehållsförteckning</i>	2
<i>Viktig information</i>	3
<i>Säkerhetsregler</i>	3
<i>Första gången ugnen används</i>	4
<i>Elektrisk anslutning</i>	4
<i>Kontrollpanel</i>	5
<i>Programmering</i>	5
<i>Beskrivning av program</i>	7
ÖVRIGA FUNKTIONER:	8
<i>Rengöring och underhåll</i>	9
<i>Indbyggnad i köksinredningen</i>	11
<i>Tekniska data</i>	12
<i>Service</i>	12
<i>Garantibestämmelser</i>	13
<i>Kontakter</i>	14

Lycka till

Med Er nya multifunktionsugn.

Denna apparat är resultatet av många års forskning och utveckling, som i hög grad föregåtts i samarbete med användarna.

Med Baumatic har Ni valt kvaliteten och fördelarna med en ugn, som tekniskt ligger främst i utvecklingen.

Läs denna instruktionsbok noggrant innan apparaten tas i bruk.

Instruktionsboken ger viktig information om installation, användning och underhåll.

Var särskilt uppmärksam med avsnittet "VIKTIG INFORMATION OM SÄKERHET".

Viktig information

Kontrollera, efter uppäckning, att ugnen är oskadad. Eventuella skador skall omgående meddelas till importören eller inköpsstället.

Förpackningsmaterial, (plast - folie - polystyren etc), kan vara farligt för mindre barn och skall kastas omgående.

Säkerhetsregler

Denna apparat är konstruerad för indbyggnad i köksinredning, och får under inga omständigheter användas utan korrekt indbyggnad och installation.

Ugnen får aldrig användas till annat än tillredning av matvaror.

Placera aldrig tunga föremål på en öppen ugnslucka, då detta skadar gångjärnen.

Installera aldrig ugnen nära gardiner eller mjuka möbler.

Flytta eller lyft aldrig ugnen genom att gripa i luckan eller handtaget.

Användning av elektriska apparater kräver omtanke och följande säkerhetsregler bör iakttas:

1. Apparaten skall anslutas till vägguttag med skyddsjord.
2. Drag aldrig i apparatens anslutningskabel.
3. Låt aldrig barn använda apparaten utan tillsyn.
4. Använd aldrig grenuttag eller förlängningsledningar.
5. Under rengöring skall strömmen till ugnen brytas på gruppcentralen.
6. Försök aldrig själv att reparera apparaten om den inte fungerar eller ett tekniskt fel skulle uppstå. Tillkalla auktoriserad Baumatic Service.

Av säkerhetsskäl skall det vara omöjligt att komma i kontakt med ugnens elektriska delar, om den är korrekt installerad. Ugnen skall säkras så att all åtkomst till elektriska delar kräver användning av verktyg.

Fabrikant och importör kan inte ställas till ansvar för skador uppkomna till följd av felanvändning, felinstallation eller dåligt underhåll av apparaten.



Denna apparat uppfyller bestämmelserna enligt EEC FÖRESKRIFTER och EU NORMER. CE MÄRKNING – 93/68

Lågvoltsdirektivet – 73/23 EMC – 89/336

Säkerhetsstandard – EN 60 335-1, EN 60 335 – 2 – 6.



Denna apparat är märkt enligt direktiv 2002/96 EC gällande elektriskt och elektroniskt avfall, (WEEE). Denna norm är ramen för europeisk retur och återanvändning av elektroniskt avfall.

Första gången ugnen används

Innan ugnen används för tillredning av matvaror första gången, skall den tvättas grundligt och värmas igenom.

Tvätta grundligt ugnsutrymmet, bakplåtar, galler och långpannor.

Starta ugnen och låt den värmas upp till max. temperatur. Låt ugnen vara i drift vid max. temperatur i min. 30 minuter innan den stängs av. När ugnen återigen är avkyld torkas ugnsutrymmet av med en fuktig trasa.

Första gången ugnen värms upp, kan det förekomma lite rök och os. Detta är ett helt normalt fenomen som beror på att ugnens isoleringsmaterial värms upp för första gången.

Elektrisk anslutning

Denna ugn skall anslutas till 240 V ~ 1 PH + N 16 Amp. (Se kopplingschema på ugnen)

Apparaten skall anslutas till skyddsjord



Den elektriska säkerheten kan endast garanteras om apparaten är korrekt monterad och ansluten till en effektiv jordförbindelse enligt starkströmsreglementet.

Kontrollera att strömförsörjningen är korrekt, samt att säkringar och kabeldimensioner är beräknade för den effekt som apparaten kräver.

Apparaten skall förbindas till strömkällan med en godkänd gummiledning, med en ledningsarea som svarar mot apparatens märkeffekt. (Se typskylten i luckramen, synlig när luckan är öppen).

Fabrikant och importör kan aldrig ställas till ansvar för skador på personer, djur eller annat, om skadan uppstått på grund av felinstallation, avsaknad av skyddsjord eller felinbyggnad.

Kontrollpanel

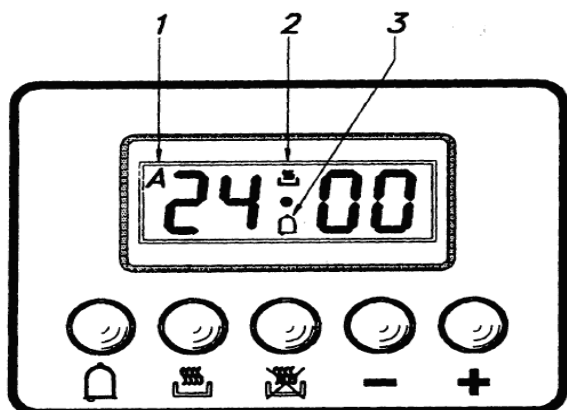




Fig. 2

-  Timer
-  Programmerad tillagningstid
-  Programmerad tillagningstid slut
-  1 siffra bakåt i alla program
-  1 siffra framåt i alla program
-  Automatiskt program är programmerat
-  Varaktighet och manuellt läge
-  Minutkontroll (Äggklocka)

Programmering

Efter att en funktionsknapp har tryckts in kan önskad tid ställas med +/- knapparna. Håll knapparna nere för snabbare tidsbläddring. Genom att trycka på funktionsknappen och därefter släppa den kommer den förinställda funktionen att indikeras på displayen under 5 sekunder. Under denna tidsperiod kan funktionen väljas (med en hand). Fem sekunder efter att knappen släppts eller inställningen är avslutad, återgår displayen till att visa klockan. Valt program startar genast. I alla program ljuder även en summer.


PROGRAMMERING AV KLOCKAN

Tryck samtidigt på knapparna  och  och ställ in tiden med +/- knapparna. Alla inställda program nollställs och relät slår ifrån.


MANUELLT LÄGE

Tryck samtidigt på knapparna  och  (autosymbolen släcks och grytsymbolen tänds). Alla inställda program nollställs.


HALVAUTOMATIK MED INSTÄLLD TILLAGNINGSTID


Tryck på knappen  och ställ in tiden med +/- knapparna. Grytsymbolen tänds. Relät aktiveras. När klockan nått inställd tid slår relät från och grytsymbolen släcks. Summern ljuder och symbolen "A" blinkar.

HALVAUTOMATIK MED INSÄLLD SLUTTID

Tryck på knappen  och ställ in tiden med +/- knapparna. Symbolen "A" tänds. Relät aktiveras. När klockan nått inställd sluttid slår relät från och grytsymbolen släcks. Summern ljuder och symbolen "A" blinkar.

HELAUTOMATISK INSTÄLLNING


Tryck på knappen  och ställ in tiden med +/- knapparna. Grytsymbolen tänds. Relät aktiveras.

Tryck på knappen  och min inställningstid visas. Ställ in den önskade sluttiden med +/- knapparna. Relät slår ifrån och grytsymbolen släcks.

Grytsymbolen tänds igen när klockans tid = den förinställda starttiden.

När det helautomatiska programmet nått den förinställda sluttiden blinkar symbolen "A". Summern ljuder, grytsymbolen släcks och relät slår ifrån.

MINUTKONTROLL (ÄGGKLOCKA)

Tryck på knappen  och ställ in tiden med +/- knapparna.

Medan tiden räknas ned lyser symbolen.

När sluttiden är nådd ljuder summern.

SUMMER

Summern förblir aktiv i 7 minuter efter det att minutkontrollcykeln eller programtiden gått ut.

Tryck på valfri funktionsknapp för att slå av summern.

KONTROLL AV PROGRAMTID

Ett inställt program löper när den önskade tiden programmerats. Återstående tid kan alltid kontrolleras genom ett tryck på knappen för det aktuellt inställda programmet.

PROGRAMMERINGSFEL

Programmeringen är inte korrekt om aktuell tid befinner sig mellan programmerad starttid och sluttid.

Felet indikeras genom att summern ljuder samt att symbolen "A" blinkar. En felprogrammering kan rättas genom att antingen programmera om start- eller sluttiden.

ANNULLERING AV PROGRAM

Ett program kan annulleras genom val av manuell funktion (se ovan).

Ett inställt program annulleras automatiskt när sluttiden är uppnådd.

Beskrivning av program



BELYSNING

Belysningen är tänd när ugnen används.



ÖVER- OCH UNDERVÄRME

Ger traditionell värme.



ÖVERVÄRME

Används vid skonsam tillredning, bryning eller till att hålla färdiga rätter varma.



UNDERVÄRME

Används vid långsam tillredning eller uppvärmning



ÄKTA VARMLUFT

Fläkten fungerar samtidigt med ringvärmeelementet. Detta säkrar en mycket jämn värmefördelning i ugnsrummet. Gör det möjligt att tillreda flera rätter på flera nivåer samtidigt utan att smak och lukt sammanblandas.



ÖVER- OCH UNDERVÄRME + FLÄKT

Traditionell värme med snabbare tillagningstid eller lägre energiförbrukning.



GRILL (med roterande spett)

Här placeras maten på översta hyllan i ugnen. Avsett för grillning av kött och fisk. Temperaturen ställs in på termostaten.



GRILL + FLÄKT (med roterande spett)

Passar för snabb bryning, så köttet behåller saften.



UPPTINING

Fläkt utan värmeelement. Avkortar normal upptiningstid med ca. 1/3.

Övriga funktioner:

ANVÄNDNING AV UGNEN

För att erhålla ett bra resultat rekommenderar vi att Ni förvärmer ugnen till max. temperatur under 10 minuter. Placera maten och ställ in termostaten på önskad temperatur. När ugnen har nått den önskade temperaturen slocknar den gula lampan.

ANVÄNDNING AV GRILLSPETT (fig 1)

Stick in spetsen på spettet "A" i drivenheten och lägg spåret "B" i vaggan "C". Demontera plasthandtaget "D" genom att vrida det moturs och skjut in stödgallret i sidohållarna. Var noga med att stängan "E" skjuts in i hålet "F". Stödgallret måste alltid placeras i mitten av ugnen, (andra nivån nerifrån).

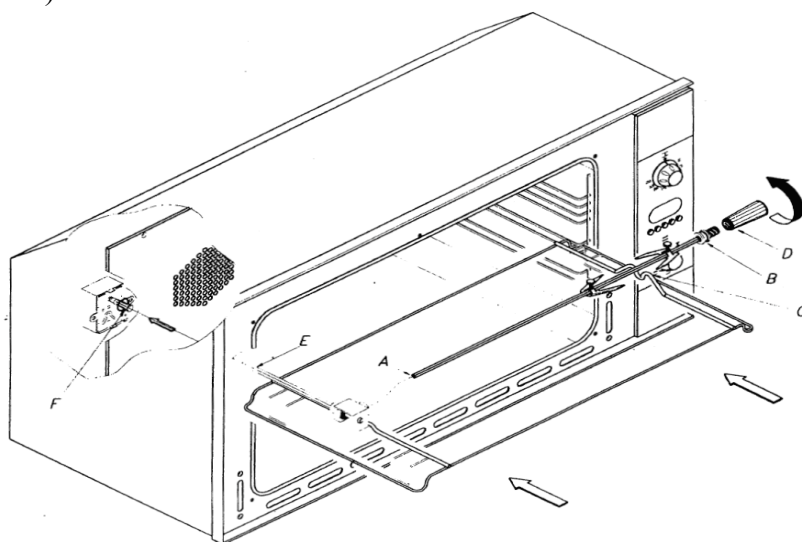


Fig. 1

ANVÄNDNING AV GRILLEN

Placera maten som skall grillas direkt på ett galler eller på grillspettet. Gallret måste placeras på översta nivån i ugnen och stödgallret för spettet måste alltid placeras i mitten av ugnen, (andra nivån nerifrån). En dropplåt kan placeras på ugnens botten för att samla upp fett.

VARNING! NÄR GRILLEN ARBETAR KOMMER UGNENS INRE DELAR OCH TILLBEHÖR ATT BLI MYCKET VARMA. HÅLL BARN PÅ ETT SÄKERT AVSTÅND FRÅN UGNEN.

OBS! Täck inte maten som skall grillas med aluminiumfolie då den reflekterande värmen kan skada grillelementet och folien kan börja brinna.

MATLAGNING MED VARMLUFT

Varmuften, som cirkulerar runt med hjälp av fläkten, ger Dig möjlighet att tillaga olika matvaror samtidigt, (t.ex. fisk och kött), utan att doft och smak sammanblandas. Fläkten distribuerar värmen som alstras i elementet placerat bakom ugnsväggen. Temperaturområde 50-250°C.

OBSERVERA: Den tillredningstid som är angiven i kokböcker, är normalt beräknad för traditionell ugnsanvändning. När varmluft används kan temperaturen, som är angiven i kokböckerna, reduceras med ca. 10 %.

VIKTIGT:

Placera aldrig bakplåtar, långpannor, galler, aluminiumfolie eller andra föremål direkt på ugnsbotten då detta förhindrar värmeavgivningen från botten av ugnen och kan förorsaka brott och repor i emaljen.

KOM IHÅG ATT HÅLLA UGNSLUCKAN STÄNGD VID GRILLNING

Rengöring och underhåll

Före rengöring skall ugnen vara kall. Avbryt strömmen till ugnen på gruppcentralen.

Tvätta de emaljerade, förkromade och målade ytorna med ljummet vatten och tvål/såpa. Använd inte aggressiva medel eller medel med slipande verkan.

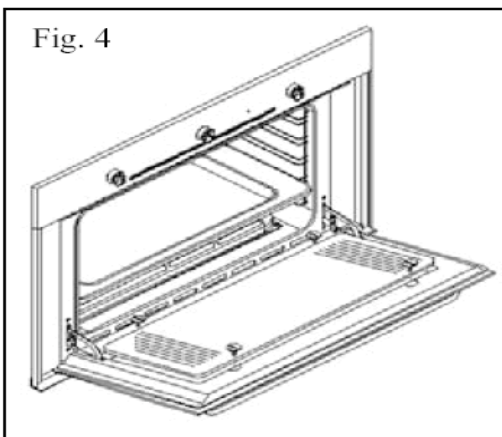
För rengöring av ugnsrummet kan ett av de ugnsgöringsmedel som finns i handeln användas.

För delar av rostfritt stål används sprit eller liknande rengöringsmedel. Rengöring av aluminiumprofiler och paneler görs med bomull och en smula rapsolja. Eftertorka med sprit och en torr trasa.

Använd aldrig slipande, aggressiva, sura medel eller blekmedel. Efterlämna aldrig syrliga vätskor, läskedryck, juice, citron, vinäger el. likn. på emaljerade, lackerade eller rostfria ytor.

Så tas ugnsluckans invändiga glas av.

Fig. 4



Ugnsluckans innerglas kan lätt demonteras genom att skruva loss de 4 skruvarna (se fig 4)

Var försiktig med de skarpa kanterna när Ni rengör mellan glasen och den invändiga sidan av ugnsluckan.

DEMONTERING AV UGNSLUCKAN

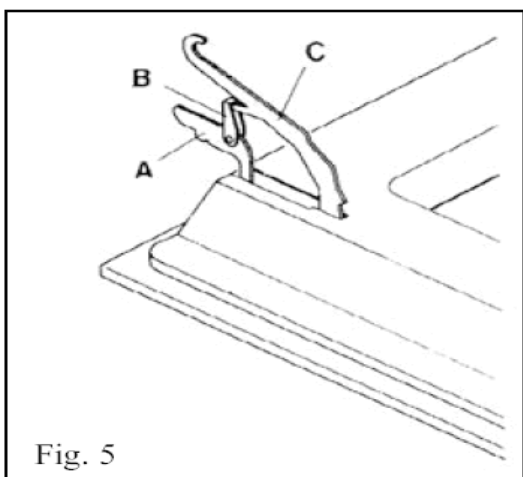


Fig. 5

Demontera ugnsluckan för enklare rengöring.

Gångjärnen "A" är försedda med två rörliga U-beslag "B" som stoppar luckan när den är helt öppen om de hakas upp i sektion "C" på gångjärnen. När detta är gjort måste luckan lyftas upp och tas ut. Håll i luckan på båda sidorna vid gångjärnen.

Vid återmontering, skjut först in gångjärnen i spåren. Slutligen, innan luckan stängs, skall de två U-beslagen hakas av sektion "C" på gångjärnen.

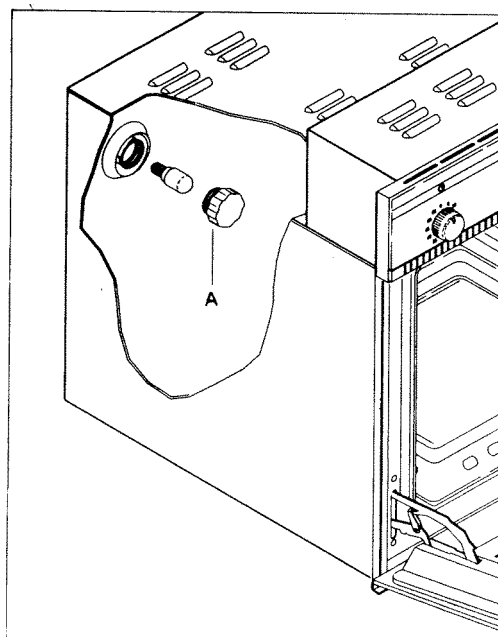
UTBYTE AV UGNSLAMPAN.

Ugnslampan är av en speciell typ, som är motståndskraftig mot höga temperaturer.

Utbyte görs enligt följande:

Tillse att strömmen till apparaten är bruten.

Skyddsglasat "A" skruvas av, och lampan skruvas ut. När lampan är utbytt, återmonteras skyddsglasat innan ugnen tas i bruk.



Inbyggnad i köksinredningen

VIKTIGT:

För att ugnen skall fungera med högsta prestanda, samt för att undvika värme- och fuktskador på köksinredningen, är det mycket viktigt att ugnen indbyggs korrekt, och att en nödvändig ventilation och utluftning omkring ugnen etableras enligt nedanstående riktninglinjer.

GENERELLT:

Indbyggnadsugnar skall ha tillräcklig ventilation för att kunna fungera korrekt. Samtidigt säkras en god ventilation att inbyggnadsskåp och sidostående inredning inte tar skada.

En god ventilation innebär att ugnen dels kan bli av med värmen och samtidigt kan förses rikligt med frisk luft in till det omkringliggande rummet.

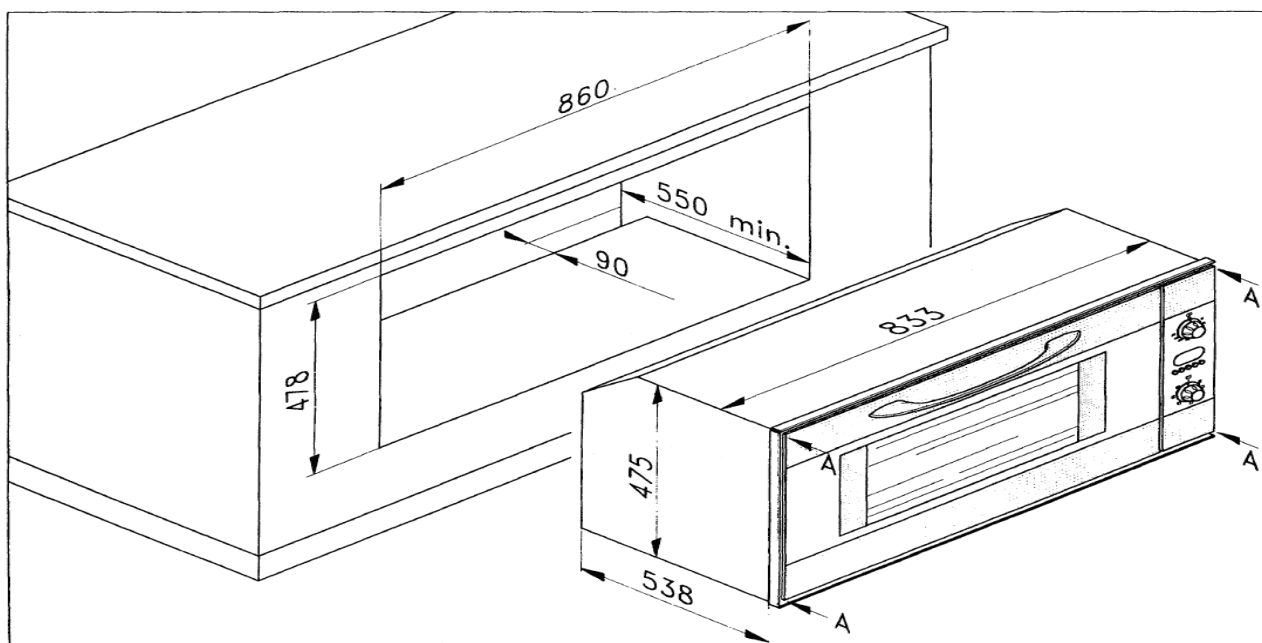
Ventilationen har två funktioner:

1. Primärt skall ventilationen säkra att ånga avlägsnas från ugnsrummet när ugnen är i drift.
2. Sekundärt skall ventilationen säkra att värme och ånga avlägsnas från köksinredningen.

Ugnen kan inbyggas i en standard 90 cm skåpstomme med 4 skruvar, antingen under bänken eller i ett högskåp enligt ritning nedan.

Skåpstommarna skall tåla temperaturer från min 85°C som föreskrivs i EEC direktiven.

Apparaten skall installeras av en kvalificerad person och med särskild uppmärksamhet på ventilation som beskrivits tidigare.



Tekniska data

DIMENSIONER

Höjd: 475 mm
Bredd: 833 mm
Djup: 538 mm

KYLFLÄKT

Finns i alla modeller som säljs i Danmark, Norge och Sverige

ELEKTRISKA DATA

Max. effekt: 2,7 kW
Märkspänning 230 V a.c. 50 Hz.
Anslutningsledning 3 x 2,5 mm² typ H05 RR-F >HAR>

Ugnslampa: 25W / 300°C

VIKTIGT:

Om ugnen av någon anledning inte skall användas mer, skall den elektriska anslutningen frångöpas. Om ugnen skall magasineras bör luckan demonteras, eller säkras så den inte kan öppnas.

Elektriska apparater som inte är i bruk utgör en säkerhetsrisk för barn, då de ofta finner det spännande att leka med dem. Därför är det tillrådligt att säkra ugnen så det inte kan ske olyckor.

Service

Om ugnen inte fungerar - kontrollera följande innan Ni tillkallar service:

- **Får apparaten ström ? - kontrollera säkringar eller automatsäkring.**
- **Är ugnens ur korrekt inställt ?**
- **Är termostaten riktigt inställd ?**

Försök aldrig själv att reparera ugnen utan tillkalla auktoriserad service.

Garanti / Reklamationsbestämmelser

Denna apparat är omfattad av garanti- och reklamationsrätt enligt köplagen i det land som a är köpt och används. Ert inköpskvitto är Ert garanti/reklamationsbevis.

Reklamationsbestämmelserna omfattar inte skador som uppstått till följd av felanvändning, dåligt ur samt inkorrekt placering eller installation.

Reklamationsbestämmelserna gäller för apparater som används i ett normalt hushåll, och omfattar inte apparater uppställda i hyresfastigheter, där fler än en familj använder apparaten.

Reklamationsrätten omfattar inte följande:

- Varje skada som uppstått till följd av transport, våld, eller felanvändning eller försummelse.
- Kosmetiska och periferiska delar så som stickpropp, säkringar, lampor, lampglas, filter, gummi packningar, knappar, keramiska ytor, tryckta och målade ytor.
- Tillbehör, galler, plåtar, stekpannor, grytsatser, hyllor, brännare och munstycken, självrengörande teleskoputdrag.
- Periodiskt underhåll, rengöring och underhåll av gashanor, reparation och utbyte av delar som naturligt slitage eller underhåll.
- Korrosion och rost till följd av dåligt underhåll eller skadade ytor.
- Skador som uppstått till följd av dålig eller inkorrekt installation.
- Felanvändning eller dåligt underhåll.
- Användning av icke auktoriserade reservdelar eller personal.
- Skador som uppstått till följd av främmande legeringar eller substanser.
- Apparater använda för annat bruk än normala hushåll.
- Skador eller fel som uppstått till följd av inkorrekt spänning, vatten, vattentryck, gas eller gastryck.

För ytterligare information eller frågor, kontakta Ert servicecenter.

Importør:

PVimport A/S

<p>Danmark:</p> <p>P.V.Import A/S Gaardsalvej 20 DK-8800 Viborg</p> <p>Tlf. +45 87262310 Fax. +44 87262301 E-mail. Salg@baumatic.dk Internet. www.baumatic.dk</p> <p>Service. Uni-service as Tlf. +45 87262305 Fax. +45 87262301 E.mail. uni-service@uni-service.dk Internet. www.baumatic.dk</p>	<p>Norge:</p> <p>Nordic Trading AS Litleåsveien 49, NO-5132 Nyborg</p> <p>Postadresse: postboks 22, Nyborg. NO-5871 Bergen</p> <p>Tlf. +47 21697773 Fax. +47 21677774 E-mail. post@nordic-trading.no Internet. www.baumatic.no</p> <p>Service. Uni-service as Tlf. +45 87262305 Fax. +45 87262301 E.mail. uni-service@uni-service.dk Internet. www.baumatic.dk</p>
<p>Sverige</p> <p>Ekner Design AB Varbergsvägen 20 SE-504 30 Borås</p> <p>Tlf. +46 33103790 Fax. +46 33104790 E-mail. Info@ekner.se Internet. www.Baumatic.se</p> <p>Service. GarantGruppen AB Tlf. +46 013-154510 Fax. +46 013-154507 E.mail: info@garant.se I.net: www.garantgruppen.se</p>	<p>Reservedele/Spareparts</p> <p>VM Elektro A/S Gaardsalvej 20, Ravnstrup DK-8800 Viborg</p> <p>Tlf. +45 87262300 Fax. +44 87262301 E-mail. vm@vm-elektro.dk Internet. www.vm-elektro.dk</p> <p>Teknisk Support/Technical support. Uniservice as Tlf. +45 87262305 Fax. +45 87262301 Internet. www.uni-service.dk E.mail. uni-service@uni-service.dk</p>

I stadig strävan efter produktförbättringar, förbehåller Baumatic sig rätten till att utan varsel ändra specifikationerna för sina produkter.



Baumatic ansvarar ej för eventuella tryckfel i denna instruktionsbok